

# La fira

7, 8, 9 i 10 de Novembre 2014

CLAUSTRE DEL CONVENT | POLLENÇA

XXXI FIRA D'ARTESANIA



Ajuntament de Pollença

Associació d'Artesans de Pollença

Corren les estacions, s'encalquen, gairebé s'ajunten en un mateix espai de temps. Sembla que encara no hagi acabat l'estiu i la tardor ja ens empeny a posar a punt la Fira, una de les mostres més tradicionals de Pollença, un dels moments en què passat, present i futur es retroben.

Recollir el llegat dels antics menestrals per oferir-lo als ulls dels qui hi volen passejar la mirada, presentar els diversos objectes que pot elaborar la mà destra i professional dels nostres artesans són fets que ens suposen enfilars ponts entre la tradició més estricta i el disseny més novell, sempre en funció de la nostra curiositat.

La Fira és avui un camí de mirada enrere i alhora un camí per anar endavant, un camí que ens ofereix la possibilitat d'assaborir el que confereix aquest caràcter tant propi al nostre poble, tot recuperant les imatges viscudes o narrades, de les quals tots, joves i grans, formam part.

És el moment de redescobrir els nostres carrers, de recórrer pam a pam les olors i els colors de la Fira, de la tardor, de Pollença, de reviure el nostre passat i posar la llavor al nostre esdevenir, és, en definitiva, l'hora de deixar la nostra empremta.

Pollencins i visitants, gaudiu de la Fira!

Molts d'anys.

El Batle

**Bartomeu Cifre Ochogavia**

## DIVENDRES 7

**16.00h - 20.00h.** Portes obertes a les noves dependències de la biblioteca Guillem Cifre de Colonya, a Can Llobera.

**17.00h - 20.00h.** Portes obertes de Radio Pollença i programa Especial Fira 2014.

**18.00h.** Inauguració de la FIRA D'ARTESANIA, al Claustre de Sant Domingo.

**19.30h.** Prodis. Agraïments a les entitats i institucions col·laboradores.  
Presentació de les línies futures de l'entitat.

**19.30h.** Cercavila dels caparrots de l'Esbart de Sant Jordi acompanyats dels Xeremiers Orats.

**20.00h.** Inauguració de l'exposició "Mirades des de Pollença" d'Osvaldo Leite, al Museu de Pollença

**21.00h.** Inauguració de l'exposició "NºvesArts". Joves artistes de Pollença, al Club Pollença.

**21.30h.** Inauguració de la campanya de la Fira 14 de l'Associació de Comerciants de Pollença, a l'envelat instal·lat al carrer d'Alcúdia.

## DISSABTE 8

**10.00h - 14.00h.** Portes obertes a les noves dependències de la biblioteca Guillem Cifre de Colonya, a Can Llobera.

**10.00h - 14.00h.** Portes obertes de Radio Pollença i programa Especial Fira 2014.

**16.00h - 20.00h.** Portes obertes a les noves dependències de la biblioteca Guillem Cifre de Colonya, a Can Llobera.

**16.00h - 20.00h.** Mostra i tallers de falconeria a càrrec de l'Associació de Falconeria de les Balears, al carrer de la Reina Maria Cristina.

**17.00h.** Cuina en directe (SHOW COOKING) "Pa&Love", pa fornejat per Tomeu i Bianca de l'Arc del cel, formatge de tramuntana de la mà del cuiner Rafel Perelló, al Claustre de Sant Domingo.

**17.30h.** "Còctel&Passion" a càrrec de Salvador Esquinas. "TPG", tònica, palo i gin amb perform de cítrics, al Claustre de Sant Domingo.

**17.00h-20.00h.** Sessió fotogràfica “Mira mira els padrins”, a la plaça Vella.

**17.00h-20.00h.** Olimpíada d'aventures: tirolines, ponts de corda, slackline, tir amb arc, etc. Món d'Aventura, al parc del carrer de Cecili Metel.

**19.00h.** Inauguració de les noves dependències de la biblioteca Guillem Cifre de Colonya a Can Llobera.

**19.00h.** Cooperativa Pagesa de Pollença: mostra d'animals i degustació de me i cabrit, al solar de Can Bach (darrera la Renault).

**19.00-22.00h.** Actuació musical a càrrec de The Hustlers i Damià Oliver, al carrer del Marqués Desbrull. Organitza: Associació de Músics de Pollença.

**20.00h.** Concert de la Banda Municipal de Pollença, a l'església de Montis-ion.

**20.30h.** Performance. Ingrid Medina & Curro Viera. “En construcció”.

**22.00-24.00h.** Concert de U Jazz Quintet, a la plaça dels Seglars.

## DIUMENGE 9

**10.00h-14.00h.** Portes obertes a les noves dependències de la biblioteca Guillem Cifre de Colonya, a Can Llobera.

**10.30h.** Acte institucional. Recepció d'autoritats a la plaça del Monument, recorregut per la Fira i aperitiu a Can Llobera.  
Actuacions dels Xeremiers Orats i d'Aires de la Cala.

**10.00h.** Taller i mostra de tir amb fona organitzat per U Camp de l'Oca, al parc del carrer de Cecili Metel.

**10.00-13.00h.** Sessió fotogràfica “Mira mira els padrins”, a la plaça Vella.

**10.00h.** Mostra i exhibició a càrrec del Club d'Equitació Pollença, al solar de l'Hort d'en Lluc.

**10.00h.** Cooperativa Pagesa de Pollença: mostra d'animals i degustació de me i cabrit, al solar de Can Bach (darrera la Renault).

**10.00h.** Exhibició de trial al carrer Jaume I. Organitza: Moto Club GT Pollença.

**10.00h-20.00h.** Mostra i exhibició de vol de falcons, a la plaça del Monument. Àguilas Mallorca.

Mostra, tallers i activitats vàries de falconeria. Associació de Falconeria de les Balears, al carrer de la Reina Maria Cristina.

**10.30h-13.30h.** Actuacions dels alumnes de l'Escola de Musica de Pollença, al claustre de Sant Domingo.

**11.00h-13.00h.** Actuació dels músics Julie & Pep Toni i Guillem Seguí Jr, a la plaça Major. Actuació del músics Federico Fossati i Johny on the Rocks, a Via Pollentia.

**17.00h-21.00 h.** Actuacions dels grups Ballugall i Terra Roja. Mostra de ball de pagès i ballada popular a Can Conill, al carrer de Cecili Metel.

**19.00h.** Cooperativa Pagesa de Pollença: mostra d'animals i degustació de me i cabrit, al solar de Can Bach (darrera la Renault).

**19.00-22.00h.** Actuació musical a càrrec de The Hustlers i Damià Oliver, al carrer del Marqués Desbrull. Organitza: Associació de Músics de Pollença.

## DILLUNS 10

**10.00h-13.00h.** Sessió fotogràfica "Mira mira els padrins", a la plaça Vella.

**10.00h-13.00h.** Gimcana i aventura el dia del Firó.  
Inscripcions a la botiga Món d'Aventura, plaça Vella, 8. Grups de 6 / 8 joves d'edats compreses entre els 10 i els 16 anys.

Data d'inscripció: fins dia 08/11/14.

**ELS TIQUETS DE LES ATRACCIONS SERAN PER DILLUNS MATÍ.**

**HORARI FIRA ARTESANIA:**

Divendres: 18.00 - 21.00 h.

Dissabte: 10.00 - 14.30 / 16.00 - 22.00 h.

Diumenge: 10.00 - 21.00 h.

Dilluns: 10.00 - 14.00 h.

**HORARI FIRA AL CARRER:**

Dissabte: 10.00 - 22.00 h.

Diumenge: 10.00 - 21.00 h.

Dilluns: 10.00 - 14.00 h.

## ARTESANS 2014

Aina Alzamora Massanet (Pistola)	Artesana de la llatra
Antònia Pol Salom	Ceràmica artística
Guillem Monserrat Moll	Cordat de cadires
Prodis	Associació pro-discapacitats
Can Corretja	Fabricació de graneres
Gregorio Vizcaino Vizcaino	Sellater
Catalina Torrandell Cifre	Costurera
Mestre Paco	Interiorisme i artesanía
Germans Tortella	Mobles
M. De Lluch Recalde	Bolsos artesans
Maria Trepát	Roba artesana
Pedro Capo "Fustería Capó"	Mobles
Biel Cortes Lliteras	Llauner i fanals mallorquins
Antonia Mateu Torregros	Roba pagesa
L'encruia	Artesanía en ferró
8 Ulls	Joies. Edicions i diseny
Teixits Vicenç	Teixits
Guillem Bernat Ferrer	roba pagesa
Sabine Alpers	artesanía amb fieltro
Vidres Gordiola	vidre
Jacint Alsina	trencaclosques
Rogelio Olmedo Cervantes	mobles de ferro forjat
Potajito Instruments	instruments de canya
L'Àgora	siurells
La Pecera	antiguitats
Miguel Alberti Rotger "SA TEULERA"	Ceràmica tradicional
Maria Magdalena Espases Collantes	mobles
Fils i pedaços - Montse Diaz	artesanía del ganxet i punt de jersei
Mon'Art - Ramón Castanyer	bijutería amb metalls
Mercedes del Estal Francés	escultua figurativa i lampares
Silvia Noguera Bennaser	quadres artesanals amb 3D
Maria Taltavull Bagur	sabates artesanals
Joan Pons Bonet	artesanía llenya del mar
Andrés Teixeira Alvez	mosaics de guijarros

## DISSENYADORS

Antònia Villalonga	Disseny interior
Gabriel Cantarellas	Arquitecte
Ramón Perello	Disseny interior
Coloma Ferragut	Disseny gràfic
Paula Company	Disseny moda

UN ENTRAMAT D'INTERCANVIS DONANT  
L'EXPRESSIÓ SOFISTICADA DE L'ARTESANIA

## ALTRES DADES D'INTERÉS

### DISSABTE 8

**12.30h.** Inauguració de l'exposició d'Andrés Planas "Cuadrado sobre cuadrado... y así hasta el infinito". Galeria Espai d'Art 32.

**19.00h.** Inauguració de l'exposició col·lectiva de fotografies "Moments - instants". Galeries Micer 32.

**20.00h.** Inauguració de l'exposició de Georgina Gamundí. Galeria Dionís Bennàssar (del 08/11 al 04/12).

- I Cervesàrium Pollença. I Mostra de cervesa d'autor acompanyada de "Food Truck" de Koldo Royo.
- Exposició i venda de cotxes.
- Exposició de jeeps militars.

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1.- CLAUSTRE DEL CONVENT DE SANT DOMINGO<br>C/ SAN FERRI D'ARTESANA       | 7.- AVINGUDA DE L'ARGENTINA<br>A TRACCIONE                            | 13.- CARRERS HUNAR, ANTONI PALERA, TEMPLE,<br>JOAN MAS I FIGUER, I COSTA I LLOBERA<br>BARRERIA, ROSA I ESPOLAMENT |
| 2.- SOLAR DE CAN SACH<br>COOPERATIVA PASSEIG PALANCA                      | 8.- PLAÇA DE CA LES HONNARS I PASSEIG<br>PERCUT D'ORLANDA             | 14.- PLAÇA SEGLARS<br>POSTA DE PALANCA  |
| 3.- SOLAR DE L'HORT DEN LLUC<br>CLUB ESPORTIU PALANCA                     | 9.- PLAÇA MAJOR<br>P/RA PASSEIG C/TRA ASSOCIACIÓ CIUTADANA DE PALANCA | 15.- CARRER DEL CONVENT<br>BARRIOL ESPORTIU CIUTADANA DE COLOM  |
| 4.- PLAÇA DEL MOMENT<br>C/TRA D'ACTIVITATS CONSUMIDORS<br>PALANCA ARTISTA | 10.- PLAÇA NILLA<br>COOPERATIVA PASSEIG                               | 16.- CARRER PHILIP HEIMANN<br>CONJUNT C/TRA   |
| 5.- VIA POLLENTIA<br>PERCUT DE PRODUCTES ORGANIC                          | 11.- CARRER SANT DOMINGO<br>C/TRA I ASSOCIACIÓ                        | 17.- CARRER PENDEC I RELAYO<br>C/TRA MILITARI, DE CARRERS I CARRER  |
| 6.- CARRER CICLI METEL<br>BARRIOL DE PALANCA A TRACCIONE                  | 12.- CARRER JAUME I<br>ESPACIÓ TRAIL                                  |   |

